



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General

17 July 2014

Russian

Original: English

---

## Пятый комитет

### Краткий отчет о 44-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 30 мая 2014 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Таалас . . . . . (Финляндия)

*Председатель Консультативного комитета*

*по административным и бюджетным вопросам:* г-н Руис Массье

## Содержание

Пункт 159 повестки дня: Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке (*продолжение*)

b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

14-54438 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

**Пункт 159 повестки дня: Финансирование сил  
Организации Объединенных Наций по  
поддержанию мира на Ближнем Востоке  
(продолжение)**

**в) Временные силы Организации  
Объединенных Наций в Ливане  
(продолжение) (A/C.5/68/L.39)**

*Проект резолюции A/C.5/68/L.39: Финансирование  
Временных сил Организации Объединенных Наций  
в Ливане*

1. **Г-н Баллантайн** (Новая Зеландия), выступая в качестве координатора неофициальных консультаций по подпункту 159(b), говорит, что Комитет не смог прийти к консенсусу в отношении текста проекта резолюции.

2. **Г-жа Риос Рекена** (Многонациональное Государство Боливия), представляя проект резолюции от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Генеральный секретарь в бюджете Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на 2014/15 год (A/68/757) сообщил о том, что Израиль не выплатил сумму в размере 1 117 005 долл. США, причитающуюся ВСООНЛ в качестве дебиторской задолженности в связи с инцидентом в Кане, имевшим место 18 апреля 1996 года. Кроме того, ответа на письма Генерального секретаря в адрес Израиля по этому вопросу получено не было. В связи с этим Группа представляет проект резолюции, в котором Ассамблея вновь подтверждает свои предыдущие просьбы об уплате указанной суммы и просит Генерального секретаря представить ей доклад по этому вопросу на ее шестьдесят девятой сессии.

3. **Председатель** говорит, что решение по данному проекту резолюции будет принято на одном из последующих заседаний. Он обращает внимание членов Комитета на письмо Председателя Группы 77 и Китая от 29 мая 2014 года относительно позднего представления документов, которое будет распространено после заседания. Этот вопрос был передан на рассмотрение Бюро, которое изучает возможные пути его решения совместно с Консультативным комитетом, Секретариатом и новым составом Бюро Комитета. Обновленная информация по этому вопросу будет представлена Комитету в надлежащем порядке.

*Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.*